

〔大和本草<sup>海三</sup>魚〕<sup>三</sup>エソ 頭扁ク形圓ニシテ蛇ニ似タリ、長七八寸或尺餘、色ハキスゴニ似テ少黒シ、腥クシテ佳品ニアラズ、病人不可食、只肉饅トシテ美シ、背ヨリワリ腸ト皮ヲ去背ノ方ヨリ肉ヲコソゲトレバ骨ハ腹ノ方ニツキテ肉ニマジラズ、腹ヨリワリテ肉ヨリコソゲバ骨多シ、漢名シレズ、或曰エソハ鱒魚ナルベシト云、鱒魚ハ骨多シ、エソモ細骨多キ故ニカク云ナルベシ、本草ヲ考ルニ鱒魚ニハアラズ、

〔和漢三才圖會<sup>四十九</sup>海有鱒魚〕<sup>五</sup>惠曾魚 正字未詳

按惠曾魚狀類鮠而灰色帶黃頭略如蝮蛇鱗硬鬣短鱗下有碧線文二三條大五六寸至尺半炙之或爲蒲餗食有微腥氣不佳常游於海濱水汀好食人屍肉云々蓋以頭形醜而女童不賞之但和州人饗應爲必用美肴

〔甲子夜話<sup>八十八</sup>〕城ノ東方四里ニシテ川原邊田蒲ト云アリ此處ノ漁夫八月下旬ヨリ十月上旬ノ間、エソト云魚ヲ釣ル其處ハ馬渡島ト云フナラビ大島ト云ノ前ナリ、コノ海深キコト七八十尋漁夫一手ニ約絲二筋ヲ用ユ、コノ作業ノ始リハ安永ノ始メ淡路ノ人コノ所ニ來リ居テ教タルトゾ後ヤ、其事ニ馴レ今ハ甚利益ヲ得<sup>餘錄寬政三年</sup>

〔毛吹草<sup>三</sup>〕紀伊 大鱒<sup>オホニ</sup>

〔倭名類聚抄<sup>十九</sup>龍魚〕鱒 唐韻云鱒<sup>音時漢語抄云波曾</sup>魚名也似魴肥美江東四月有之

〔箋注倭名類聚抄<sup>八</sup>龍魚〕今俗呼波須小野氏曰雜字簿金鎗魚即是<sup>略</sup>○中 按爾雅鮠當魴郭注海魚也

似魴而大鱗肥美多鯁今江東呼其最大長三尺者爲當魴邵晉涵曰如郭氏所說形狀即後世所謂鱒魚也今鱒魚似魴而長色白味腴肉多細刺

〔類聚名義抄<sup>十</sup>魚〕鱒<sup>ハソ</sup> 鱒<sup>音時ハソ</sup>

〔庖厨備用倭名本草<sup>八</sup>魚〕鱒魚<sup>〇中</sup> 元升曰<sup>〇向井烹煮ニヨロシカラズ筍莧芹荻ノ類ヲ以テ鱒ヲ</sup>